



**SÉANCE ORDINAIRE**

SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL  
15 JANVIER 2018

---

**22. Affaire nouvelle : Adoption d'une résolution visant à rejeter le budget d'agglomération 2018 tel que proposé**

ATTENDU QUE le conseil d'agglomération a déposé, le 10 janvier dernier, son budget 2018 qui, s'il est adopté, se traduira par une augmentation moyenne de 5,3 % des quotes-parts qui seront versées à l'agglomération par les 15 villes de banlieue de l'île de Montréal, soit un montant de trois fois supérieur au taux d'inflation de 1,7 % qui est prévu pour 2018;

ATTENDU QUE ledit budget d'agglomération 2018 a été préparé par la nouvelle administration Plante-Dorais uniquement, sans consultation préalable avec la Ville de Westmount ni avec aucune autre des villes de banlieue;

ATTENDU QUE l'adoption du budget d'agglomération 2018 tel que proposé se traduira par une augmentation de 3,5M \$ de la quote-part que devra verser la Ville, soit 6,7 % de plus qu'en 2017;

ATTENDU QUE le montant versé par la Ville à l'agglomération en 2017 était de 52,7M \$, soit 49,8 % de son budget total de 105,8M \$, ce qui, de l'avis de la Ville, représente déjà plus

**REGULAR SITTING**

MUNICIPAL COUNCIL SITTING  
JANUARY 15, 2018

---

**22. New Business : Adoption of a resolution to reject the proposed 2018 Agglomeration Budget**

WHEREAS the Agglomeration Council deposited its 2018 Budget on January 10, 2018, which, if adopted, will result in an average increase of 5.3% to the Agglomeration quotes-parts that will be assessed by the 15 suburban cities on the island of Montreal, an amount three times greater than the 1.7% rate of inflation projected for 2018;

WHEREAS said 2018 Agglomeration Budget was prepared by the new Plante-Dorais administration without any prior consultation with the City of Westmount or any of the other suburban cities;

WHEREAS adoption of the proposed 2018 Agglomeration Budget will result in a \$3.5M increase in the quote-part that will be assessed by the City, which is 6.7% more than in 2017;

WHEREAS the City's payment to the Agglomeration in 2017 was \$52.7M (49.8% of the total City budget of \$105.8M) which, in Council's opinion, is already more than its fair



que sa juste part des services dispensés par l'agglomération;

share for services rendered by the Agglomeration;

ATTENDU QUE le conseil estime que cette nouvelle augmentation de 3,5M \$ de la quote-part à verser à l'agglomération en 2018 est à la fois injuste et tout à fait inacceptable.

WHEREAS Council finds this new \$3.5M increase in the 2018 Agglomeration quote-part both unfair and totally unacceptable.

**PROPOSEUR**

**La conseillère Kez**

**MOVER**

**Councillor Kez**

QUE le conseil informe la mairesse de Montréal qu'il estime tout à fait inacceptables les augmentations des quotes-parts prévues au budget d'agglomération 2018;

THAT Council advise the Mayor of Montreal that it finds the proposed increase in the 2018 Agglomeration quotes-parts totally unacceptable; and

QUE le conseil accorde son appui sans réserve à la mairesse Smith et à ses collègues maires de l'Association des municipalités de banlieue dans leurs efforts concertés de collaboration avec l'administration Plante-Dorais pour réexaminer le budget d'agglomération 2018 et y apporter les rajustements nécessaires afin qu'il se traduise par une augmentation moyenne de nos quotes-parts ne dépassant pas le taux d'inflation prévu en 2018; et

THAT Council render its full support to Mayor Smith and her fellow mayors of the Association of Suburban Municipalities in their collective efforts to collaborate with the Plante-Dorais administration to reexamine the 2018 Agglomeration Budget and make the necessary adjustments that will result in an average budget increase to our quotes-parts that will not exceed the projected 2018 rate of inflation; and

QUE des copies de la présente résolution soient envoyées au président de l'Assemblée nationale et député de la circonscription de Westmount-Saint-Louis, M. Jacques Chagnon, ainsi qu'aux journaux locaux.

THAT copies of this resolution be sent to the President of the National Assembly and member for the riding of Westmount-Saint-Louis, Mr. Jacques Chagnon, as well as the local newspapers.

APPUYEUR

**APPEL DE VOTE**

**La mairesse Smith**

SECONDER

**CALL FOR THE VOTE**

**Mayor Smith**